

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2000

Julkaistu Helsingissä 23 päivänä marraskuuta 2000

N:o 957—970

SISÄLLYS

N:o		Sivu
957	Laki hovioikeuslain 2 ja 10 §:n muuttamisesta	2453
958	Laki Korkeimmasta oikeudesta annetun lain muuttamisesta	2455
959	Laki työtuomioistuimesta annetun lain 40 §:n muuttamisesta	2456
960	Laki käräjäoikeuslain 20 §:n muuttamisesta	2457
961	Laki työterveyslaitoksen toiminnasta ja rahoituksesta annetun lain 7 §:n muuttamisesta	2458
962	Laki eräiden oikeuspaikkaa koskevien säännösten kumoamisesta	2459
963	Laki oikeudenkäynnistä rikosasioissa annetun lain 4 luvun muuttamisesta	2460
964	Laki kehitysalueelle tehtävien investointien korotetuista poistoista annetun lain 2 ja 8 §:n muuttamisesta	2461
965	Laki luotsauslain muuttamisesta	2462
966	Laki työvoimapoliittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain muuttamisesta	2463
967	Tasavallan presidentin asetus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehdyn Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta	2465
968	Tasavallan presidentin asetus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehdyn Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta	2466
969	Tasavallan presidentin asetus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Venäjän federaation väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehdyn Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta	2467
970	Valtioneuvoston asetus työvoimapalveluihin liittyvistä etuuksista annetun asetuksen 20 §:n kumoamisesta	2468

N:o 957

Laki

hovioikeuslain 2 ja 10 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 21 päivänä tammikuuta 1994 annetun hovioikeuslain (56/1994) 2 §:n 2 momentti ja 10 §, sellaisena kuin niistä on 2 §:n 2 momentti laissa 722/1995, seuraavasti:

2 §

Hovioikeuden tehtävät

Ensimmäisenä oikeusasteena hovioikeus käsittelee maanpetosrikosta ja valtiopetosrikosta koskevat asiat sekä syyteasiat, jotka koskevat sen alaisien käräjäoikeuksien tuomareiden ja siten kuin laissa säädetään myös muiden tuomioistuinlaitoksen virkamiesten ja

HE 57/2000
LaVM 7/2000
EV 101/2000

yleisten syyttäjien virkarikoksia. Lisäksi hovioikeus käsittelee muut laissa sen ratkaistavaksi säädettyt asiat.

10 §

Virkarikos

Hovioikeuden kansliapäällikköä, asessoria ja viskaalia syytetään virkarikoksesta Helsin-

2454

N:o 957

gin hovioikeudessa. Vastaavia Helsingin hovioikeuden virkamiehiä syytetään virkarikoksesta Turun hovioikeudessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 958

L a k i

Korkeimmasta oikeudesta annetun lain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan Korkeimmasta oikeudesta 22 päivänä heinäkuuta 1918 annetun lain (74/1918) 3 §:n 4 kohta sekä
lisätään lakiin siitä lailla 199/1997 kumotun 12 §:n tilalle uusi 12 § seuraavasti:

3 §
 Korkeimman oikeuden on tutkittava ja lopullisesti ratkaistava:

4) syyteasiat, jotka koskevat hovioikeuden presidentin tai sen jäsenen taikka valtakunnansyyttäjän tai apulaisvaltakunnansyyttäjän virkarikoksia; ja

12 §
 Korkeimman oikeuden esittelijää syytetään virkarikoksesta Helsingin hovioikeudessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 959

L a k i

työtuomioistuimesta annetun lain 40 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan työtuomioistuimesta 31 päivänä heinäkuuta 1974 annetun lain (646/1974) 40 §, sellaisena kuin se on laissa 1007/1982, seuraavasti:

40 §

Työtuomioistuimen presidenttiä, työtuomioistuinneuvosta, jäsentä, varajäsentä ja sihteerää syytetään virkarikoksesta Helsingin hovioikeudessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 960

L a k i

käräjäoikeuslain 20 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 28 päivänä kesäkuuta 1993 annetun käräjäoikeuslain (581/1993) 20 §, sellaisena kuin se on osaksi laeissa 61/1994 ja 1326/1994, seuraavasti:

20 §

Laamannia ja käräjätuomaria syytetään virkarikoksesta hovioikeudessa.

Käräjäviskaalia ja notaaria syytetään virkarikoksesta hovioikeudessa. Kansliahenkilökuntaan kuuluvaa syytetään hovioikeudessa, kun kysymys on 19 §:n 1 momentissa tarkoitettussa tehtävässä tehdystä virkarikoksesta.

Lautamiestä syytetään virkarikoksesta hovioikeudessa. Hovioikeus määrää, voiko lautamies virkasyytteen vireilläolon ajan jatkaa tehtävässään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 961

L a k i

työterveyslaitoksen toiminnasta ja rahoituksesta annetun lain 7 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan työterveyslaitoksen toiminnasta ja rahoituksesta 24 päivänä helmikuuta 1978 annetun lain (159/1978) 7 §, sellaisena kuin se on laissa 1290/1993, seuraavasti:

7 §

Johtokunnan jäsenten ja laitoksen toimihenkilöiden toimintaan sovelletaan rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 962

L a k i

eräiden oikeuspaikkaa koskevien säännösten kumoamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §

Tällä lailla kumotaan seuraavat lainkohdat:

1) tasavallan presidentin kansliasta 8 päivänä joulukuuta 1995 annetun lain (1382/1995) 57 §;

2) valtioneuvostosta 30 päivänä maaliskuuta 1922 annetun lain (78/1922) 3 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 145/2000;

3) 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun ulkoasiainhallintolain (204/2000) 24 §:n 1 momentti;

4) valtioneuvoston oikeuskanslerista 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (193/2000) 15 §;

5) Suomen Pankista 27 päivänä maaliskuuta 1998 annetun lain (214/1998) 30 §;

6) 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain (347/1956) 90 §;

7) 11 päivänä kesäkuuta 1993 annetun rahoitustarkastuslain (503/1993) 22 §:n 1 momentti;

8) kilpailuneuvostosta 27 päivänä toukuuta 1992 annetun lain (481/1992) 11 §;

9) kuluttajavalituslautakunnasta 20 päivänä tammikuuta 1978 annetun lain (42/1978) 10 §;

10) työneuvostosta ja työsuojelun poikkeusluvista 2 päivänä elokuuta 1946 annetun lain (608/1946) 8 §;

11) tasa-arvovaltuutetusta ja tasa-arvolautakunnasta 8 päivänä elokuuta 1986 annetun lain (610/1986) 19 §; sekä

12) vaarallisten rikoksenuusijain eristämisestä 9 päivänä heinäkuuta 1953 annetun lain (317/1953) 6 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 465/1959.

2 §

Tämän lain voimaan tultua ei sovelleta asetuksia eikä asetusten säännöksiä, joissa virkasyytteen käsittelyn oikeuspaikaksi on ensimmäisessä oikeusasteessa säädetty hovioikeus.

3 §

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 963

L a k i

oikeudenkäynnistä rikosasioissa annetun lain 4 luvun muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
kumotaan 11 päivänä heinäkuuta 1997 oikeudenkäynnistä rikosasioissa annetun lain (689/1997) 4 luvun 13 § ja
lisätään 4 luvun 11 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti:

4 luku

Laillisesta tuomioistuimesta

11 §

— — — — —
Välittömästi hovioikeudessa tai korkeim-
massa oikeudessa voidaan kuitenkin toisen
rikosasian yhteydessä käsitellä sellainen syy-
te, joka muuten olisi käsiteltävä alemmassa

tuomioistuimessa, jos rikoksilla on yhteyttä
keskenään ja syytteiden käsitteleminen ylem-
mässä tuomioistuimessa katsotaan esitettä-
vään selvitykseen, oikeudenkäynnistä aiheu-
tuviin kustannuksiin ja muihin seikkoihin
nähdén soveliaaksi.

— — — — —
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulu-
kuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 964

L a k i

kehitysalueelle tehtävien investointien korotetuista poistoista annetun lain 2 ja 8 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan kehitysalueelle tehtävien investointien korotetuista poistoista 17 päivänä joulukuuta 1993 annetun lain (1262/1993) 2 §:n 2 momentti ja 8 §:n 2 momentti, sellaisina kuin ne ovat laissa 1215/1998, seuraavasti:

2 §

Veronhuojennukseen oikeuttavat investoinnit

- 3) tekokuitujen valmistus;
- 4) autojen tai auton osien valmistus; taikka
- 5) laivojen valmistus tai korjaus.

— — — — —
 Mitä 1 momentissa säädetään, sovelletaan myös elinkeinotoimintaa harjoittavaan pieneen tai keskisuureen yritykseen, joka verovuosien 1998—2003 aikana tekee siinä tarkoitetun investoinnin. Käyttöomaisuuden hankintamenosta saadaan tehdä 5 §:ssä tarkoitettu korotettu poisto, jos yritys on verovuoden päättyessä pieni tai keskisuuri yritys. Mitä tässä momentissa säädetään, ei kuitenkaan sovelleta, jos yrityksen toimialana on:

- 1) maataloustuotteiden jalostus;
- 2) teräksen tai teräsputkien valmistus;

8 §

Voimaantulo

— — — — —
 Lakia sovelletaan verovuosilta 1994—2007 toimitettavissa verotuksissa.

Tämä laki tulee voimaan asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Lakia sovelletaan ensimmäisen kerran verovuodelta 2001 toimitettavassa verotuksessa.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

HE 121/2000
 VaVM 25/2000
 EV 141/2000

2 400301/132

N:o 965

L a k i

luotsauslain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
lisätään 6 päivänä helmikuuta 1998 annettuun luotsauslakiin (90/1998) uusi 13 a § seuraavasti:

13 a §

Alennus ja vapautus luotsausmaksusta

Merenkulkulaitos voi yksittäistapauksessa myöntää alennuksen luotsausmaksusta tai vapautuksen luotsausmaksun suorittamisesta taikka määrätä jo suoritettun luotsausmaksun tai osan siitä palautettavaksi, jos luotsin käyttöön velvollisen aluksen matkan varsinaisena tarkoituksena on:

- 1) koulutus;
- 2) merenkulun tai sen historian tuntemuksen edistäminen;
- 3) meriympäristön suojeleminen, meriturvallisuus tai meripelastus;

4) muu 1—3 kohdassa säädettyyn tarkoitukseen verrattava syy.

Liikenne- ja viestintäministeriö voi ottaa alennusta tai vapautusta koskevan asian ratkaistavakseen, jos asia on periaatteellisesti tärkeä.

Valtioneuvoston asetuksella voidaan antaa tarkempia säännöksiä alennusten ja vapautusten perusteista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000. Sitä sovelletaan kuitenkin jo 1 päivästä heinäkuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Liikenne- ja viestintäministeri *Olli-Pekka Heinonen*

N:o 966

L a k i**työvoimapolitiisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
kumotaan työvoimapolitiisesta aikuiskoulutuksesta 3 päivänä elokuuta 1990 annetun lain (763/1990) 18 §:n 3 momentti ja 27 §:n 2 momentti, sellaisina kuin niistä on 18 §:n 3 momentti laissa 1479/1992, *muutetaan* 16 ja 17 §, 23 §:n 2 momentti ja 32 §, sellaisina kuin ne ovat 16 § osaksi laissa 1319/1994, 17 § mainitussa laissa 1479/1992, 23 §:n 2 momentti laissa 332/1997 ja 32 § laissa 303/1999, sekä *lisätään* 5 lukuun uusi 14 a ja 19 a § seuraavasti:

5 luku

Opintososiaaliset etuudet

14 a §

Ennen koulutuksen alkua maksettavat etuudet

Työvoimatoimisto voi myöntää koulutukseen hakeutuvalla henkilöllä matka- ja muiden ylläpitokustannusten korvausta. Tarkemmat säännökset näistä ennen koulutuksen alkua maksettavista etuuksista annetaan valtioneuvoston asetuksella.

16 §

Täysimääräinen koulutustuki

Täysimääräinen perustuki on työttömyysturvalain 22 §:n 1 momentissa tarkoitetun peruspäivärahan suuruinen. Täysimääräinen ansiotuki muodostuu perusosasta ja ansiosasta siten kuin työttömyysturvalain 23 ja 23 a §:ssä säädetään ansioon suhteutetusta päivärahasta.

Koulutustukea korotetaan lapsikorotuksella

siten kuin työttömyysturvalain 24 §:ssä säädetään.

17 §

Muut koulutusaikaiset etuudet

Opiskelijalle maksetaan korvausta koulutusaikaisista matka- ja muista ylläpitokustannuksista (*ylläpitokorvaus*) 30 markkaa päivältä.

Opiskelijalle, joka osallistuu kotikuntansa tai työssäkäyntialueen ulkopuolella järjestettävään koulutukseen, maksetaan majoituksesta aiheutuneiden kustannusten korvauksena 30 markkaa päivältä. Majoituskorvauksen maksaminen edellyttää, että opiskelija esittää vuokrasopimuksen tai muun luotettavan selvityksen majoituksesta aiheutuvista kustannuksista.

Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 momentissa säädetään, ulkomailla järjestettävään koulutukseen osallistuvalla opiskelijalla maksetaan ylläpito- ja majoituskustannusten korvauksena 50 prosenttia valtion virkamiehille asianomaisessa maassa tehdyn virkamatkan matkakustannusten korvauksena suoritettavasta

päivärahasta. Ylläpito- ja majoituskustannusten korvaamisesta Pohjoiskalotin koulutussäätiön järjestämään koulutukseen osallistuvalla opiskelijalla säädetään kuitenkin valtioneuvoston asetuksella.

Tarkemmat säännökset koulutusaikaisista etuuksista annetaan valtioneuvoston asetuksella.

19 a §

Ylläpitokorvauksen ja majoituskorvauksen saamisen rajoitukset

Opiskelijalle, joka ei saa koulutustukea eikä työmarkkinatukea, ei makseta ylläpitokorvausta eikä majoituskorvausta.

Koulutusaikaisilta lomajaksoilta ei makseta ylläpitokorvausta eikä majoituskorvausta. Etuudet kuitenkin maksetaan siltä ajalta, kun opiskelija lomajakson aikana on koulutukseen kuuluvassa työharjoittelussa, jollei 1 momentista muuta johdu.

23 §

Muutoksenhaku

Valituskirjelmä on toimitettava kansanelä-

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

kelaitokselle tai asianomaiselle työttömyyskassalle 30 päivän kuluessa siitä, kun valittaja on saanut tiedon päätöksestä. Työvoimatoimiston ennen koulutuksen alkua maksettavia etuuksia koskevaa päätöstä koskeva valituskirjelmä on kuitenkin toimitettava mainituksessa ajassa asianomaiseen työvoimatoimistoon.

32 §

Työttömyysturvalain soveltaminen

Jollei tässä laissa toisin säädetä, koulutustukeen, ylläpitokorvaukseen ja majoituskorvaukseen sovelletaan lisäksi, mitä työttömyysturvalain 28 §:n 6 momentissa, 29 §:n 1 momentissa sekä 32, 36 a, 39, 40 a, 40 b, 43, 43 a ja 46 §:ssä säädetään työttömyyspäivärahasta ja työttömyysturva-asiasta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001. Lain 17 ja 19 a §:ää sovelletaan ylläpito- ja majoituskorvauksiin, jotka kohdistuvat lain voimaantulon jälkeiseen aikaan.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Työministeri *Tarja Filatov*

N:o 967

Tasavallan presidentin asetus

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehdyn Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §
 Brysselissä 10 päivänä huhtikuuta 1997 Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehty Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskeva, eduskunnan 25 päivänä syyskuuta 1997 hyväksymä ja tasavallan presidentin 3 päivänä lokakuuta 1997 hyväksymä pöytäkirja, jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin huostaan 13 päivänä lokakuuta 1997 ja jonka väliaikaisesta soveltamisesta on säädetty 4 päivänä maaliskuuta

1998 annetulla asetuksella (SopS 24/1998), tulee Suomen osalta kansainvälisesti voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
 Pöytäkirjan määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
 Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

N:o 968

Tasavallan presidentin asetus

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehdyn Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997 Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehty Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskeva ja tasavallan presidentin 13 päivänä maaliskuuta 1998 hyväksymä pöytäkirja, jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin huostaan 1 päivänä huhtikuuta 1998 tulee Suomen osalta

kansainvälisesti voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Pöytäkirjan määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti
TARJA HALONEN

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

N:o 969

Tasavallan presidentin asetus**Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Venäjän federaation väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehdyn Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta**

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 1997 Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Venäjän federaation väliseen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen tehty Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskeva, eduskunnan 25 päivänä syyskuuta 1997 hyväksymä ja tasavallan presidentin 3 päivänä lokakuuta 1997 hyväksymä pöytäkirja, jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin huostaan 13 päivänä lokakuuta 1997 ja jonka väliaikaisesta soveltamisesta on säädetty 3 päivänä

joulukuuta 1997 annetulla asetuksella (SopS 81/1997), tulee Suomen osalta kansainvälisesti voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Pöytäkirjan määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2000.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 2000

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

N:o 970

Valtioneuvoston asetus**työvoimapalveluihin liittyvistä etuuksista annetun asetuksen 20 §:n kumoamisesta**

Annettu Helsingissä 16 päivänä marraskuuta 2000

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty työministeriön esittelystä, säädetään:

1 § Tällä asetuksella kumotaan työvoimapalveluihin liittyvistä etuuksista 17 päivänä joulukuuta 1993 annetun asetuksen (1253/1993) 20 §.	2 § Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2001.
---	---

Helsingissä 16 päivänä marraskuuta 2000

Työministeri *Tarja Filatov*

Vanhempi hallitussihteeri Pasi Järvinen